

LA ILUSTRACION SUD-AMERICANA

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:
657 - CALLE CUYO - 657

BELLAS ARTES



LA DELICIA DEL ABUELO, CUADRO DE GOBBART

EMPORIO POLIGRÁFICO

S. Ostwald & C^{ía}

539 PASEO COLON 539 560 CALLE BALCARCE 560

LA CASA MÁS VASTA Y MEJOR SURTIDA EN ARTÍCULOS DE
IMPRESA, LITOGRAFÍA y ENCUADERNACION

Representantes de la famosa fábrica de máquinas, tipo y litografía, de la Schnellpressen fabrik Frankenthal, Albert y Cia., la más reputada de Alemania, como así mismo de la legítima máquina a pedal "La Minerva" la única a la cual corresponde este nombre, tan generalizado por todas las máquinas de ese género.

Siendo una especialidad de nuestra casa la venta de "Imprentas Minerva" a precios muy acomodados, introducimos también nuestra muy acreditada máquina "La Preciosa" que tiene general aceptación y de la cual hemos colocado en menos de un año más de 40 ejemplares. El costo de dicha imprenta es tan económico que las podemos dar a todos los precios desde \$ 800 c/l por una imprenta completa en condiciones cómodas de pago, a pesar de la época crítica por la cual atraviesa el comercio.

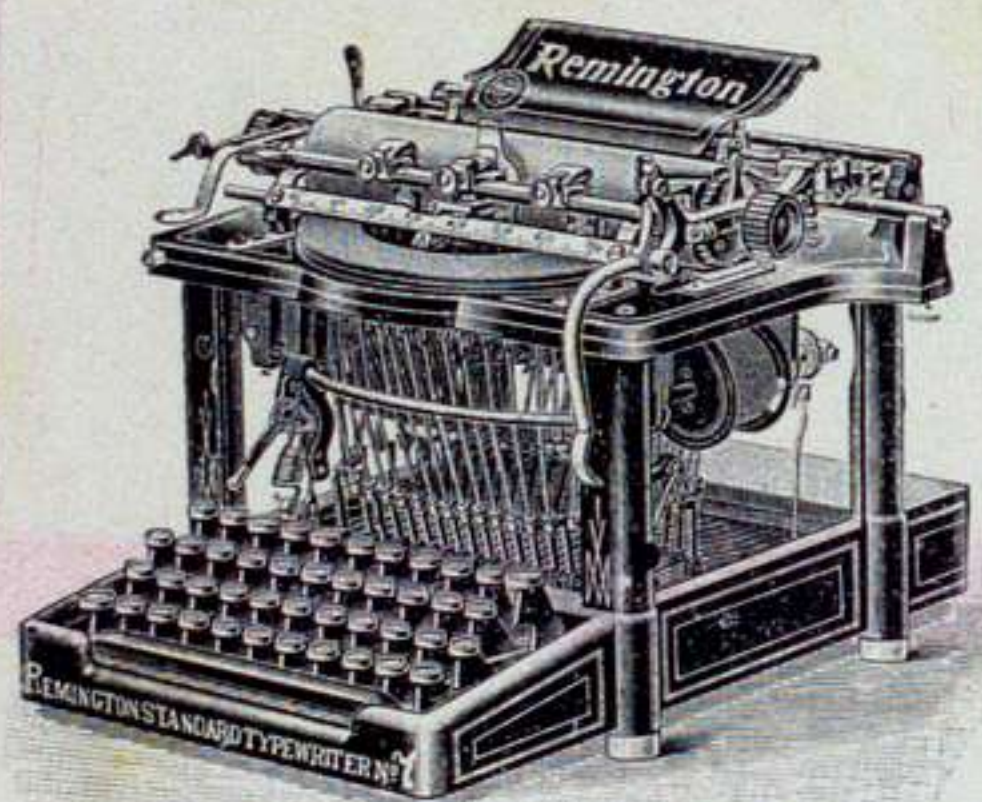
Nuestro surtido en papeles es el más completo en el país.

Recomendamos a los interesados en la adquisición de máquinas de imprenta, de ver las que hemos colocado en las casas de los señores Montaut y Vazquez Millán, San Martín 102; de Ortega y Radaelli, Perú 672; el Instituto Meteorológico, Florida 753; en la Penitenciaría Nacional, etc., como en Montevideo, en la casa del Sr. Barreiro y Ramos y otros. Catálogos, presupuestos, etc., gratis.

S. OSTWALD & Cia.

La Máquina de Escribir
"Remington."

Y TODOS SUS ACCESORIOS



DEPÓSITO GENERAL PARA LA
REPÚBLICA ARGENTINA

ANTONIO RECHIEDEI

ESMERALDA 333

TELÉFONO COOPERATIVA 1099

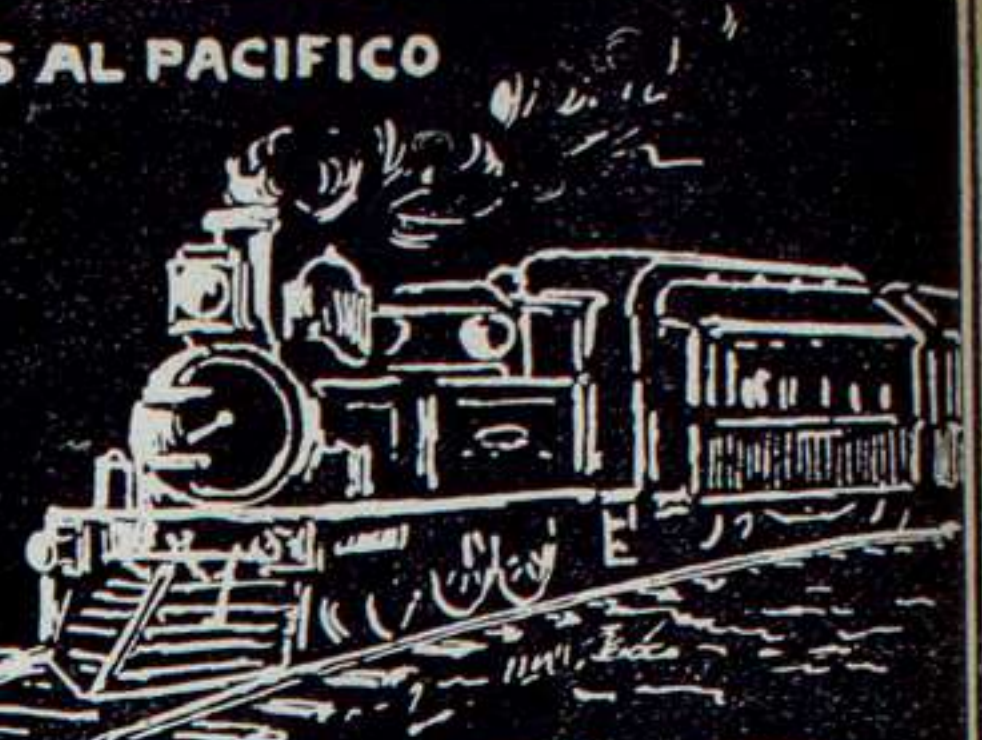
BUENOS AIRES

TALLER DE COMPOSTURAS

FERRO-CARRIL DE BUENOS AIRES AL PACIFICO

**VIA
PACIFICO**

**RUMBO: EL MAS DIRECTO
TRENES: LOS MAS RÁPIDOS
SERVICIO: EL MEJOR**



BONELLI y C.^a

952 - CORRIENTES - 968

CASA ESPECIAL
PARA CARRUAJES DE REMISE
Y PARA BODAS

SERVICIOS FÚNEBRES
DESDE 50 \$ A 2 CABALLOS
Y DESDE 150 A 4 CABALLOS

UNION TELEFÓNICA 1804 — COOPERATIVA 185

NAVEGACIÓN A VAPOR
NICOLAS MIHANOVICH

VAPORES Y LANCHAS PARA TODOS LOS PUERTOS DE LA REPÚBLICA
Lujosos vapores postales y de pasajeros para la navegación de los ríos Paraná, Alto Paraná, Paraguay, Uruguay y Río de la Plata
VAPORES ESPECIALES PARA CARGA SOLAMENTE
REMOLCADORES PODEROSOS

Administración: CALLE 25 DE MAYO esquina CANGALLO — Buenos Aires
Dársena Sud - Boca del Riachuelo - Puerto La Plata
y Rosario de Santa Fe

MOTORES Y TRILLADORAS

DE LA ACREDITADA FABRICA
Richard Garret & Sons
LIMITED

Las TRILLADORAS "GARRET"

tienen la inapreciable ventaja de entregar el grano LIMPIO, ENTERO
y ENSACADO, listo para la venta EN UNA SOLA OPERACION.

AGENTES EN LAS PRINCIPALES CIUDADES SUD-AMERICANAS

TALLER NACIONAL DE GRABADOS

FÁBRICA DE MEDALLAS

CASA FUNDADA EN 1884

Juan Gottuzzo

ORFEBRERÍA ARTÍSTICA

UNIÓN TELEF. 33
CENTRAL

Calle Bartolomé Mitre 854

Buenos Aires

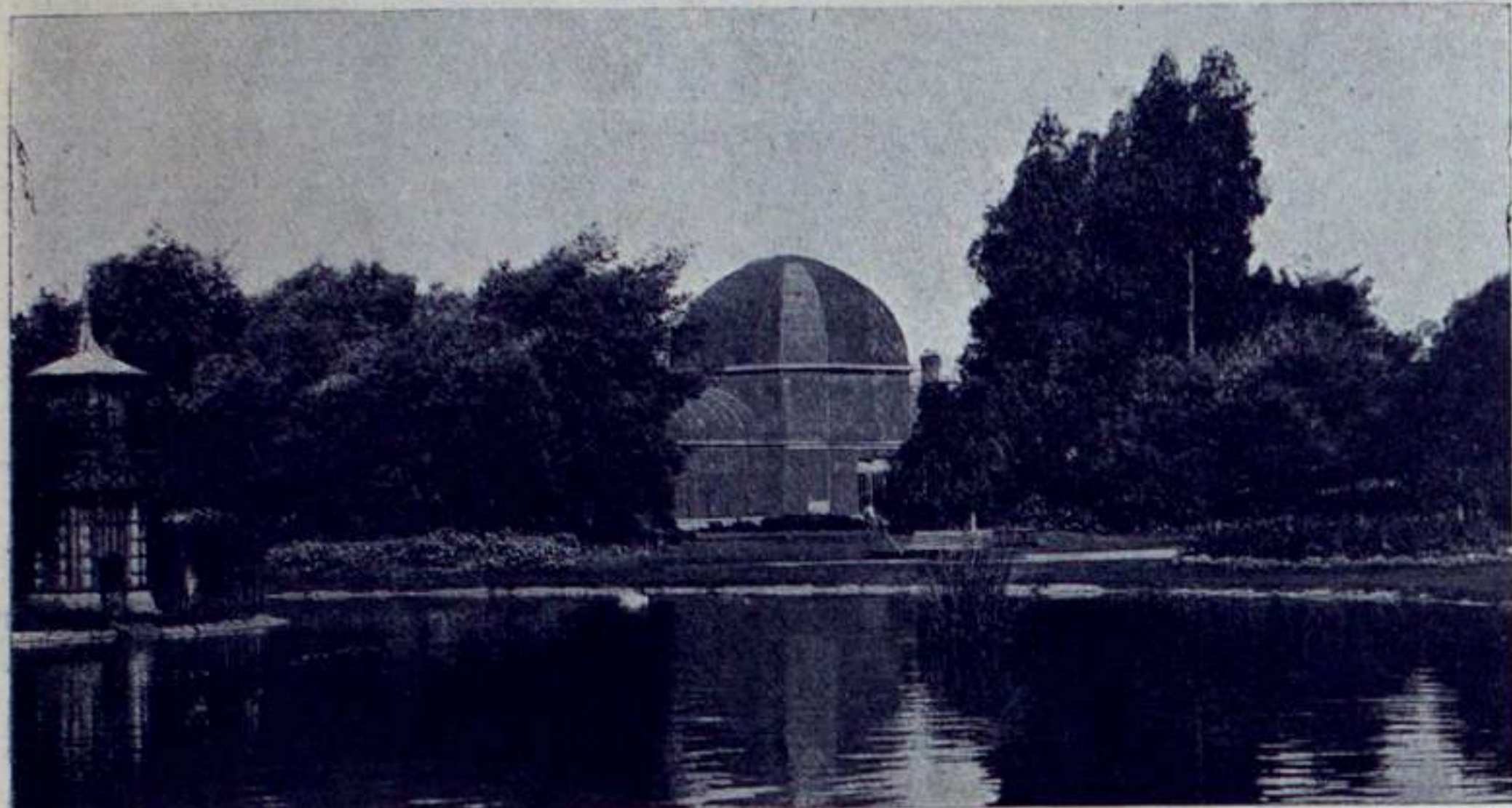


MOSAICO

Plantas que se mueren de sueño

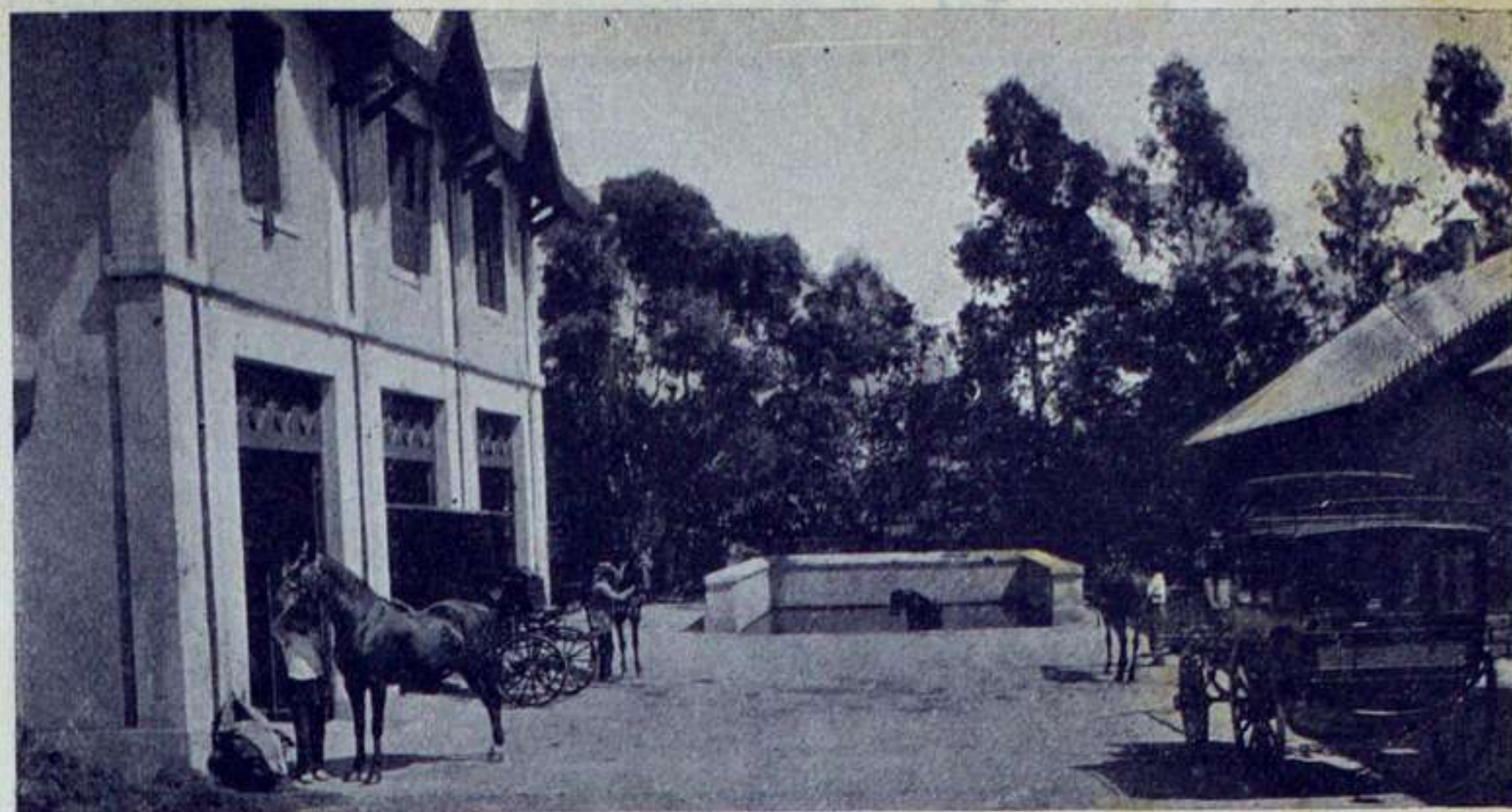
Se cuida mucho de alimentar á las plantas, regándolas y abonando la tierra en que están; pero no se cuida poco ni mucho de que duerman.
Las plantas, por fuertes que sean, necesitan cierta cantidad de sueño al cabo

CHALET URIBURU EN VILLA ELISA (R. A.)



VISTA PARCIAL DEL LAGO Y CASA DE CISNES

CHALET URIBURU EN VILLA ELISA (R. A.)



CABALLERIZAS

del día y si no pueden conseguirlo se ponen viejas, irritadas y nerviosas en extremo. Es más, no les basta dormir, sino que necesitan que el sueño sea en condiciones de salubridad.

Un botánico muy conocido, que desde hace dos años viene investigando las causas que retrasan el crecimiento de los árboles y de las flores en las ciudades, declara que la razón principal por la cual no prosperan como en el campo, es porque se mantienen despiertas demasiado tiempo durante la no-

LA CERVECERÍA ARGENTINA



PIDAN SIEMPRE SU DELICIOSO PRODUCTO

AVISO
MODELO
DE
"LAISA"



Quilmes

ES LA MAS GRANDE
É IMPORTANTE
DE LA AMÉRICA DEL SUR

Loción Higiénica de Eucaliptus

DE RUIZ Y ROCA

Proveedor de la Real casa de España y Privilegiados por S. M. el Rey de Italia con la especialísima distinción de poder usar sus reales armas.

Conserva el cabello y quita totalmente la caspa

Aprobada por el Departamento Nacional de Higiene y por la Real Academia de Medicina y Cirujía de Barcelona.

Recomendada por los principales médicos del país. Marca registrada en esta República, en la Oriental del Uruguay, en Francia y España.

Desconfiar de las imitaciones que nunca producen los mismos resultados que la especialidad legítima.

LA "BLICKENSERFER"

No. 5. — \$ 0/5 50



No. 7. — \$ 0/5 75

LA MEJOR MÁQUINA PARA ESCRIBIR

RICARDO ILLA

BELGRANO 560. — Buenos Aires

RELOJES

KEYSTONE-ELGIN

Durables y Exactos



The Keystone Watch Case Co.

ESTABLECIDA EN 1853 Philadelphia, U. S. A.

La Fábrica de Relojes la mas vieja y la mas grande en America.

Se venden en las principales Relojerías de la Argentina.

COMPañÍA TRASATLÁNTICA (Barcelona)

SERVICIO MENSUAL RAPIDO

Línea de Buenos Aires, en combinación con las líneas de Antillas, Filipinas y Africa

El espléndido y lujoso Vapor

"REINA MARÍA CRISTINA"

Para Tenerife, Cádiz, Barcelona, Génova y Nápoles

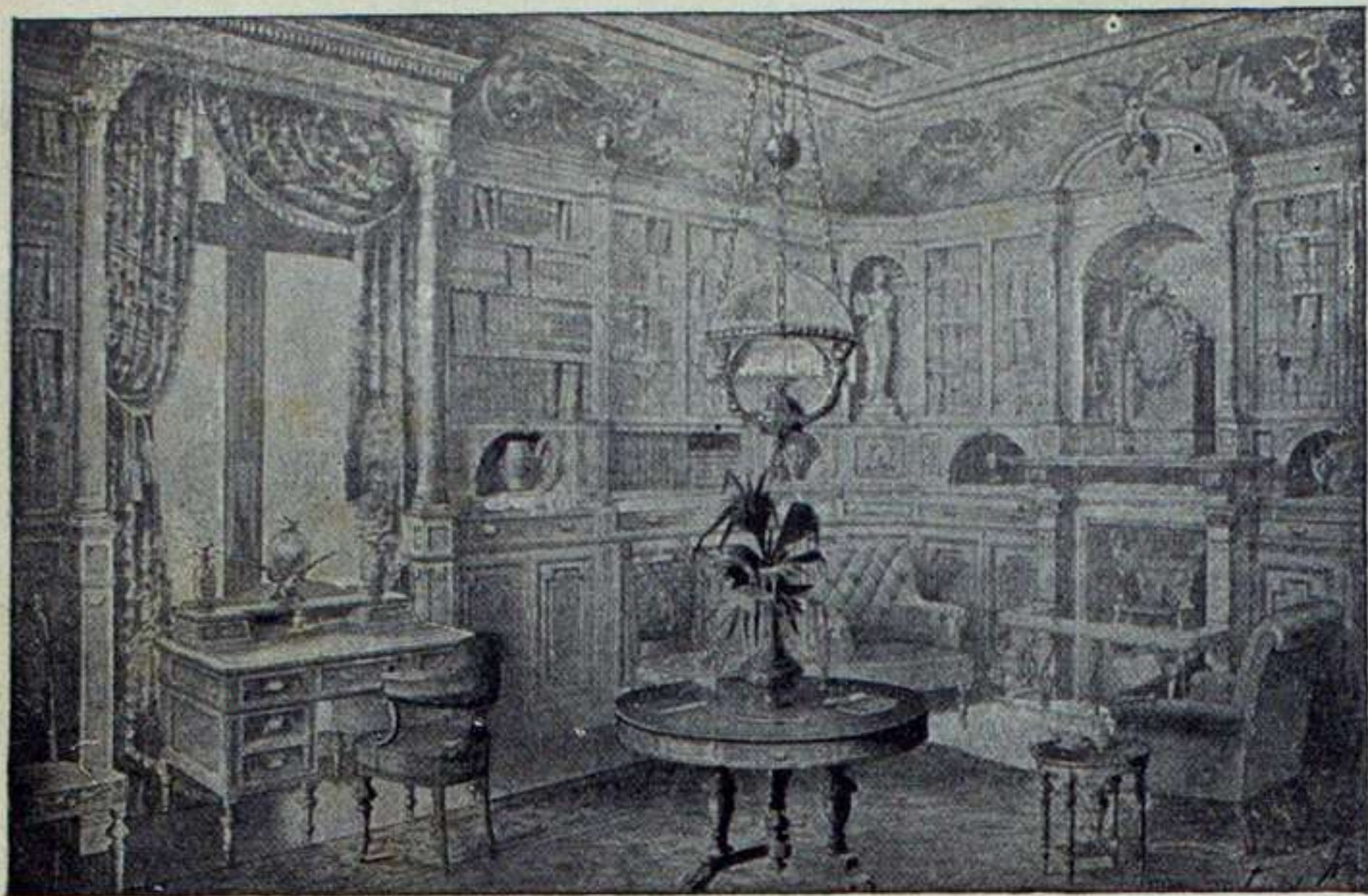
Saldrá el 31 de Enero de 1903

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á las familias—Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebaja por pasajes de ida y vuelta. Rebaja de un 40 % para los sacerdotes y miembros de comunidades religiosas.—Ordenes para pasajes de llamada, con la facultad de efectuar el viaje sin término fijo, y devolviéndose su importe íntegro, en caso de no efectuarlo, sin cobrar comisión alguna. Estos vapores admiten pasajeros para Vigo, Coruña, Carril, Villagarcía, Ferrol, Rivadeo, Gijón, Santander y Bilbao.

Para más informes á sus Agentes ANTONIO LOPEZ y Cia., Alsina núm. 756

MUEBLERIA INGLESA

G. GLASER



FLORIDA-568 Frente al JOCKEY CLUB
Talleres : 746 - Florida - 746
MUEBLES, TAPICERÍAS Y CORTINAS



EL MEJOR POLVO
PARA LOS DIENTES

Vaselina

de la COMP. CHESEBROUGH, de New-York

Vaselina Blanca, Amarilla, Alcanforada, Carbólica y Veterinaria
Cold-Cream varios tamaños.

SE VENDE EN LAS PRINCIPALES-BOTICAS, Y POR MAYOR
G. SINCLAIR GILCHRIST; San Martín 337, Buenos Aires

Sapolio

Está expresamente fabricado para limpiar objetos de cocina, metales y madera pintada.

UNICOS IMPORTADORES

JORGE BELL é Hijos

CALLE DEFENSA 649 -- Buenos Aires



SANTOS

20 cts.

JUNCALES

15 cts.

SEÑORITA

50 cts.
Paquete de 10 Cigarrillos

SCHERP Y SCHERP

B. MITRE N° 1123

BUENOS AIRES

Fotografia Rimathé

CALLE CUYO 864

U. T. 521 (CENTRAL)

ESTUDIO DE RETRATOS

Cuadros al lápiz, Acuarela, Oleo, Pastel.
Copias de planos en azul y líneas negras, copias en tela.
Fotografías arquitectónicas, de Fábricas, etc., etc.
Cualquier trabajo de aficionado se mejora y concluye con esmero y arte. Aumentos platinos.
FOR LIQUIDACIÓN—Gran surtido de vistas del país, a precios reducidos.

LA ACUMULATIVA

SOCIEDAD ANÓNIMA MÚTUA DE AHORROS, Autorizada por decreto del Superior Gobierno de fecha 15 de Junio de 1899

CAPITAL Pesos 1.000.000 m/n.

OPERACIONES BANCARIAS Y COMERCIALES EN GENERAL, PRÉSTAMOS SOBRE TÍTULOS Y VALORES QUE REPRESENTEN GARANTÍA EFECTIVA Y REAL

DIRECTORIO—Presidente: **José Etcheverry**, Presidente de la Bolsa de Cereales.

Vice-Presidente: **Juan Salaberry**, de la firma Salaberry, Lalor y Beretche.—Directores: **Ernesto Lalanne**, Presidente del Centro del Comercio.—**José B. Casás**, de la firma Bonorino y Casás, Presidente de la Asociación Española de Socorros Mútuos.

Suplentes: **Antonio Marcione**, Director de la «Primitiva».—**Juan Facundo Durán**, de la Comisión del Círculo Central de Obreros.

Sindico: **Rafael Pons**, Gerente de la Bolsa del Comercio.

Abogado de la Compañía: **Dr. Emilio Gouchon**, Diputado Nacional.—Gerente: **Juan Etchegaray**.

200 - CALLE MAIPÚ - 200, Esquina CANGALLO — BUENOS AIRES

DIRECCION TELEGRÁFICA: «CUMULAIRE»

MONTEVIDEO: Calle ITUZAINGÓ 145 — RIO DE JANEIRO — CANDELARIA 34

PROSPECTO

La Acumulativa tiene por objeto fomentar el ahorro, sustrayendo al ciudadano del desorden, de la disipación y de la miseria.

Pero el ahorro debe reportar utilidad a quien pone un límite a sus necesidades.

Para esto se necesita una organización que responda a sus condiciones esenciales, estableciendo una caja común, en la cual las fracciones reunidas constituyen un capital capaz de hacerse reproductivo.

La Acumulativa lleva este fin y ofrece formar capitales con pequeñas economías, bajo la garantía de su capital social, de cuyas ganancias líquidas dedica la mitad a beneficio de los imponentes.

Títulos de Acumulación.—La Sociedad ofrece al público documentos que denomina *Títulos de Acumulación*. Estos, se extienden a favor de personas determinadas y de sus herederos.

Por ahora la Sociedad emite Títulos de la *Série A* de \$ 500 m/n. cada uno. El comprador de un Título abonará a la Sociedad por una sola vez \$ 5 m/n. por derecho de inscripción, y erogará en los primeros diez días de cada mes un peso m/n.

Amortización de Títulos.—Esta se efectuará de dos maneras.

Pagando la Sociedad \$ 500 m/n. en la fecha de su natural vencimiento, cuando el tenedor sólo habrá desembolsado \$ 305 m/n., ó por sorteo, en cuyo caso pagará los \$ 500 m/n. valor del Título favorecido, cualquiera que haya sido la cantidad abonada por el tenedor.

Se destina para la amortización por sorteo, el 5 % de las utilidades líquidas de la Sociedad y cualquiera cantidad que tenga a bien asignar el Directorio.

Amortización por sorteo.—Entran a la amortización por sorteo, los números de todos los Títulos vigentes, pero si el favorecido adeudare una ó dos erogaciones mensuales, perderá por cada una el 10 % del valor del Título.

Las amortizaciones por sorteo tendrán lugar en las oficinas de la Compañía, ante Escribano Público y personas que quieran presenciarlas; el día 14 de cada mes.

La Compañía publicará los números de los Títulos sorteados.

Erogaciones.—El pago de las erogaciones puede hacerse adelantado.

Dejadas de pagar 3 erogaciones consecutivas, el tenedor perderá todo derecho sobre sus Títulos.

Liquidación.—El tenedor de Títulos que haya mantenido corrientes las erogaciones de cinco años, puede pedir la liquidación de ellos, y en este caso, la Sociedad le devolverá la parte de las erogaciones destinadas a la amortización final, sin intereses.

En caso de liquidación de la Sociedad, ésta retirará los Títulos, devolviendo por los que tengan menos de cinco años, el íntegro de las erogaciones mensuales que hubieran pagado; y por los que tengan más de cinco años, la parte de las erogaciones destinadas a la amortización, con sus intereses acumulados.

Transferencias.—Los Títulos de Acumulación son transferibles, pero para que las transferencias sean válidas deben registrarse en la Sociedad y abonar por cada una cincuenta centavos moneda nacional.

CHALET URIBURU EN VILLA ELISA (R. A.)



VISTA PARCIAL DEL PARQUE

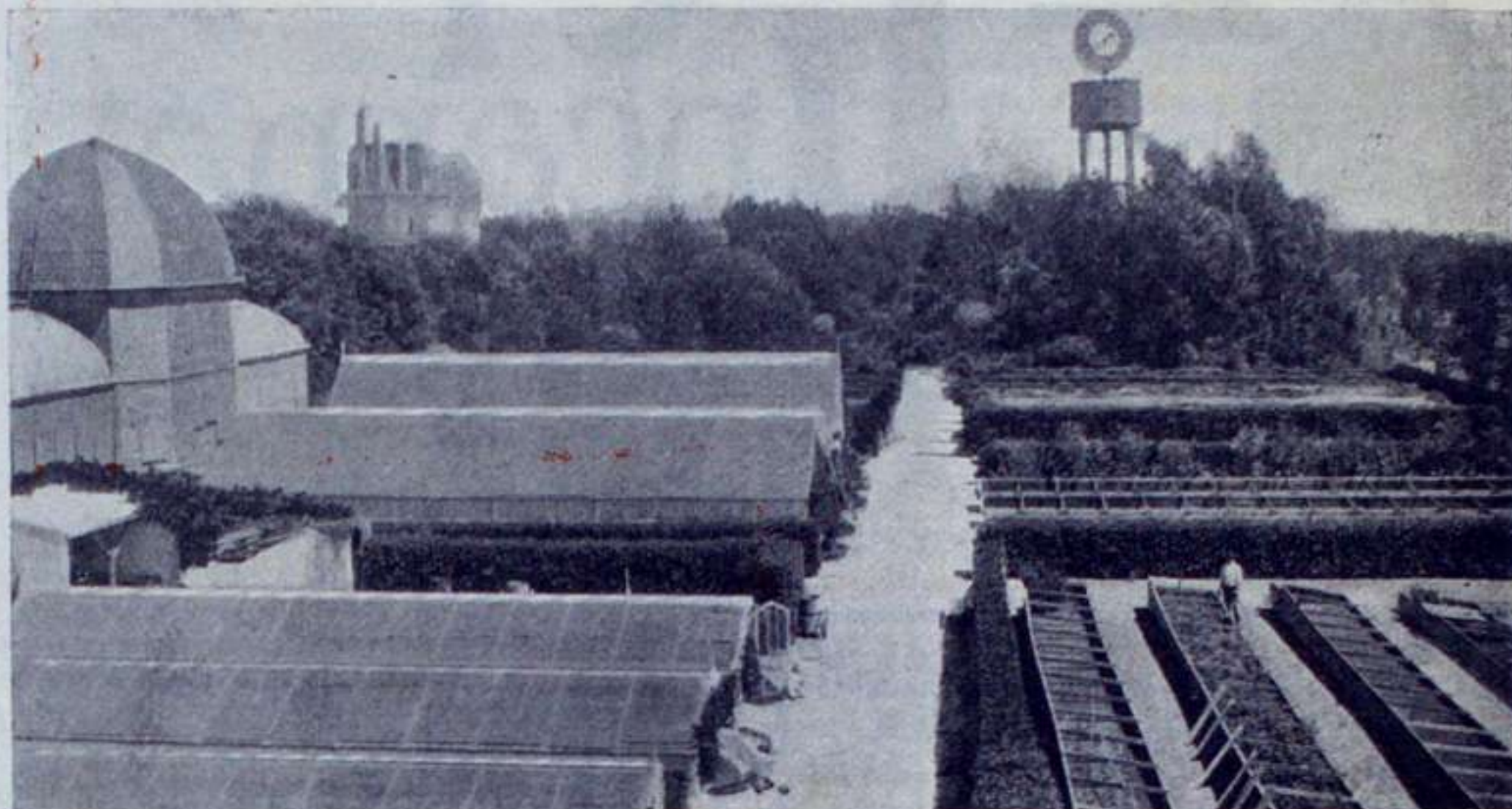
che. El humo y el polvo las perjudica, es cierto, pero lo que principalmente les quita fuerza es la falta de sueño.

Lo más extraño es que no es sólo la luz la que impide dormir a las plantas. El botánico a que nos referimos dice que el ruido en todas sus formas y las vibraciones que produce la actividad de la vida en las ciudades, son los elementos que más perturban el sueño vegetal. Además, la electricidad produce efectos fatales en las plantas, porque irrita a los árboles y a las flores, y acaba por agotar sus fuerzas.

Cuál es la temperatura del sol

Muchos sabios se han dedicado a estudiar la temperatura del sol empleando las diversas leyes del enfriamiento, y es, por lo tanto, curioso ver la divergencia de sus cálculos. Newton, el célebre astrónomo, la calcula en 1 669.300°c.; Secchi, 5.344.840; Ericson, 2.726.700°; Waterson, 9.000.000; Soret, 5.801.000, y Langley, 8.333.000°; pero en cambio los cálculos de Pouillet sólo dan 1.461°, los de Vicaire 1.398 y los de Violle 1.500, de modo que en este caso puede aplicarse muy bien el conocido verso de *El mentir de las estrellas...*

CHALET URIBURU EN VILLA ELISA (R. A.)



CRADEROS E INVERNÁCULOS

LECHE MATERNIZADA "LA MARTONA"

SISTEMA DEL DOCTOR BACKHAUS

Éxito completo en la crianza de niños



Éxito completo en la crianza de niños

COMPANHIA MATTE LARANGEIRA

RIO DE JANEIRO MATTO - GROSSO - PARAGUAY Y BUENOS AIRES

Unicos Introdutores:
Francisco Mendez y Cia.
Buenos Aires



FABRICA:
PATRICIOS 75
CASA CENTRAL:
473 - GUYO - 473

Yerbas marca T. L. y Cruz de Malta

COGNAC OTARD DUPUY & Cia.



EL MÁS ACREDITADO
DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

Venta anual 25.000 cajones

Se vende en todas las Confiterías
y Almacenes

¡CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES!

UNICOS INTRODUCTORES

PORTALIS & Cia.

Sociedad Inglesa

DE

Seguros
contra
Incendios

ESTABLECIDA EN 1797



Representante
en la República Argentina

♦ R. A. NORTON
BARTOLOMÉ MITRE 556
BUENOS AIRES

Unión Telefónica 463 (Central) Cooperativa 84

S'adresser exclusivement pour toute la publicité française à Mr. A. Lorette, Directeur de la Société Mutuelle de Publ.cité.— 61, rue Caumartin.— Paris

SUAVIDAD — TENACIDAD — DELICADEZA

LE REFLE NUEVO PERFUME

Incarnat

L. Piver DESCONFIARSE DE LAS IMITACIONES

PARIS



El mejor Calmante

JARABE BERTHÉ

contra: Tos, sea cual fuere su causa, Resfriados, Gripe, Coqueluche, Males de Garganta, Dolores de Estómago, Dolores de Vientre en las señoras, Jaquecas, Agitación nerviosa, Insomnio y todos los Padecimientos indeterminados.

PASTA BERTHÉ (complemento del tratamiento).

EXIJANSE: el SELLO del ESTADO FRANCÉS y la FIRMA

FUMOULE-ALBESPEYRES, 78, Faub. St-Denis, Paris.

Dentición

JARABE DELABARRE

Jarabe sin narcótico.

Facilita la salida de los dientes, previene ó hace desaparecer los sufrimientos y todos los Accidentes de la primera dentición.

EXIJASE el SELLO del ESTADO FRANCÉS

VERDADEROS GRANOS de SALUD

DEL **D^r FRANCK**

Contra el **ESTRENIMIENTO** y sus consecuencias:

JAQUECA, MALESTAR, PESADEZ GÁSTRICA

Exijase el **Rótulo adjunto en 4 Colores.**

Paris, Farmacia **LEROY, 9, Rue de Cléry,**

Y EN LAS FARMACIAS.



Para reemplazar el

ACEITE DE HÍGADO DE BACALAO (cuando hace calor) los Médicos prescriben el

ELIXIR VITAL QUENTIN

PARIS, 1, Rue des Tournelles, 1.

VINO AROUD

CARNE-QUINA

MEDICAMENTO-ALIMENTO, el más poderoso REGENERADOR

Prescrito por los Médicos

Este vino de un gusto exquisito con base de vino generoso de Andalucía, preparado con jugo de carne y las cortezas más ricas de quina es soberano en los casos de: **Enfermedades del Estómago y de los Intestinos, Convalecencias, Continuación de Partos, Movimientos febriles é influenza, etc.**

102, Rue Richelieu Paris, y en todas farmacias del Extranjero.

Reconstituyente general, Depresión del Sistema nervioso, Neurasthenia, Exceso de trabajo.

FOSFATO-GLICERATO DE CAL PURO

NEUROSINE PRUNIER

NEUROSINE-JARABE — NEUROSINE-GRANULADA — NEUROSINE EN OLEAS

DEBILIDAD GENERAL, Anemia, Raquitismo, Fosfatúrida, Jaquecas.

DEPÓSITO GENERAL: **CHASSAING y C^o, Paris, 6, avenue Victoria.**

ASMA y CATARRO

Curados por los **CIGARRILLOS ESPIC**

Opresiones, Tos, Reumas, Neuralgias

Todas farm. 2^a cajita. — Mayor: 20 r. S. Laroche, Paris

Exigir la Firma sobre cada Cigarrillo.



EXIJAN Vds.

Sobre cada **PILDORA BLANCA** las palabras: **DEHAUT A PARIS** impresas en negro.

Las **PILDORAS** Purgativas y Depurativas del Doctor **DEHAUT** se toman **al comer.**

Ningún Regimen. No más Dieta.

Las menos **COSTOSAS** puesto que son las más activas.

EPILEPSIA, ENFERMEDADES NERVIOSAS

Curación á menudo

Mejoría siempre con las

GRAJEAS GÉLINEAU

MOUSNIER, en Sceaux (Seine).

GARGANTA

VOZ y BOCA

PASTILLAS DE DETHAN

Recomendadas contra los Males de la Garganta, Extinciones de la Voz, Inflamaciones de la Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, Irritación que produce el Tabaco, y especialmente á los Srs **PREDICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y CANTORES** para facilitar la emisión de la voz.

Exigir en el rótulo a firma de **Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS.**

Siete MEDALLAS de ORO

Quina-Laroche

ELIXIR VINOSO

que contiene todos los principios de las tres Quinas.

El **QUINA-LAROCHE** es de un sabor agradable y muy superior á todos los demás Vinos y Jarabes de Quina.

Se emplea en los casos de:

Males de Estómago, Falta de Fuerzas, Convalecencias, Calenturas, etc.

QUINA-LAROCHE FERRUGINOSO

Contra la **Anemia, Clorosis, Consecuencias del Parto, etc.**

QUINA-LAROCHE FOSFATADO

Contra el **Linfatismo, la Escrófula, los Infartos de los Ganglios, etc.**

DE VENTA EN LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

PARIS, 20, Rue des Fossés-Saint-Jacques.



LINIMENTO GÉNEAU

40 Años de Éxito

No mas **FUEGO**

No mas **Peladuras**

Marca **DE FABRICA**

Solo TOPICO

reemplazando el Fuego sin dolor ni caída del pelo, cura rápida y segura de las Cojeras, Esparavanes, Sobrehuesos, Torceduras, etc. Revulsivo y resolutive.

Fels **SEGUIN, 105, Calle St-Houore, Paris y todas Farmacias**



DEBILIDAD SENIL

Fatiga de Crecimiento, Convalecencia

DEBILIDAD INFANTIL

Consecuencia de Partos, Trabajo excesivo, Impotencia

ELIXIR VITAL QUENTIN

PARIS, 1, Rue des Tournelles, 1.

HIERRO QUEVENNE

Aprobado por la **ACAD. de MEDICINA de PARIS**

El más activo y económico, el único Hierro inalterable en los países cálidos.

Cura: **Anemia, Clorosis, Debilidad**

Exigir el Sello de la "Union des Fabricants"

14, Rue des Beaux-Arts, PARIS

LINO-TARIN

(Exigir: Mujer de 3 piernas)

Farmacias del Mundo entero

Pone el bre el cuerpo. Cajita 1 fr. 30c.

Procura:

Salud, Frescor, Belleza. Paris

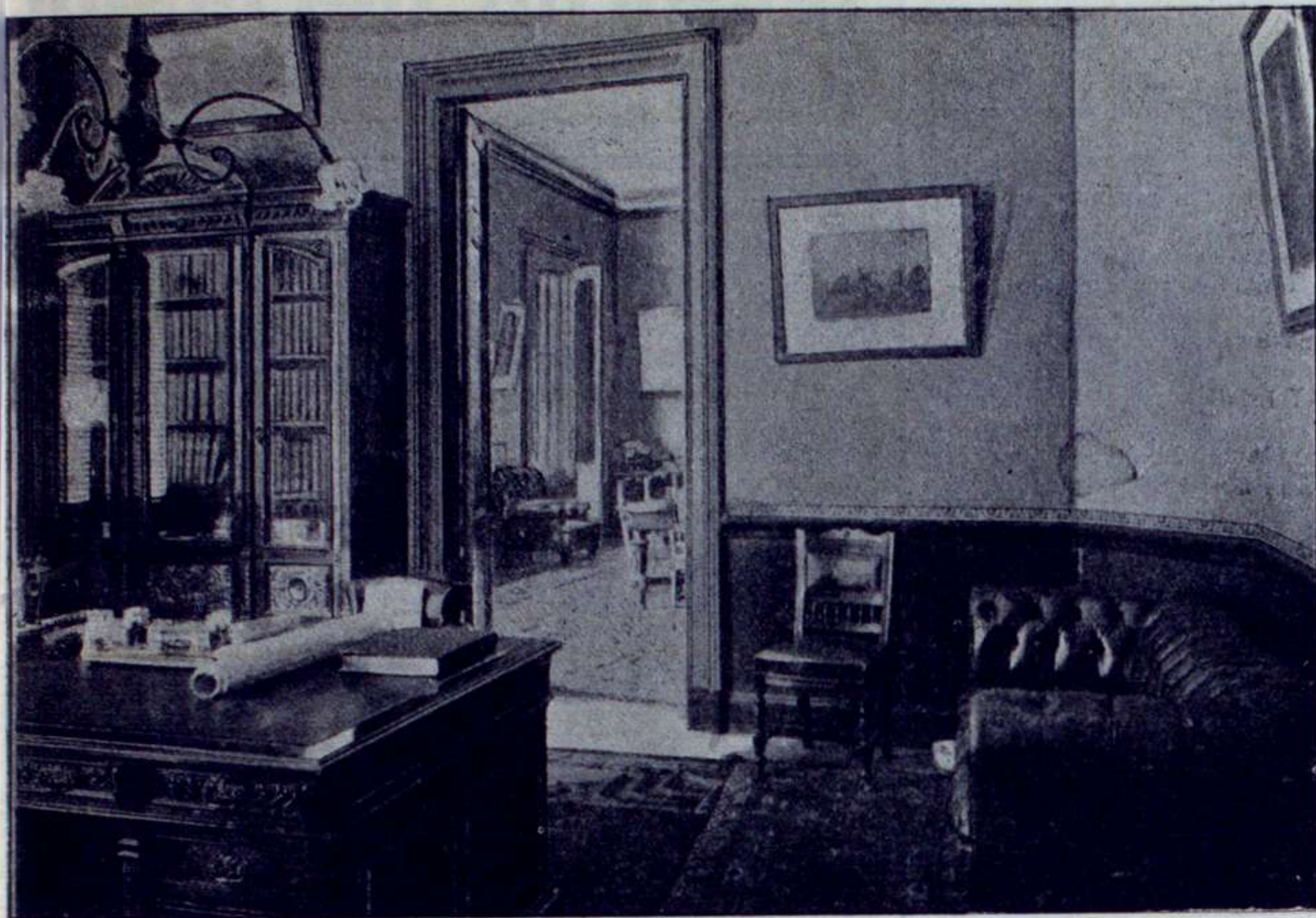
TODO CICLISTA ha de hacer uso del **LINO-TARIN**. MARCA DE FÁBRICA



PASTA DEPILATORIA DUSSEY

Destruye los **VELLOS IMPORTUNOS**, Barbas, Bigotes, etc.), en la cara de las señoras, sin ningún inconveniente para el cutis aún el más delicado; **50 AÑOS DE ÉXITO**, altas **Recompensas en las Exposiciones** y la **Aprobación de las mayores notabilidades del Cuerpo médico** garantizan la eficacia y la inocuidad absolutas de dicho producto. El **PILIVORO** hace desaparecer cualquier traza de boxos en los brazos, a los cuales comunica una blancura deslumbradora. — **DUSSEY, 1, Rue J.-J. Rousseau, Paris.** De venta en las principales Perfumerías, Peluquerías, Tiendas, etc.

ARTE INDUSTRIAL



PIEZA ESCRITORIO DEL SR. PRESIDENTE DE LA COMISIÓN LOCAL DEL FERROCARRIL SUD. HECHO DE CAOBA TALLADO Y TAPIZADO EN MARROQUÍN, EJECUTADO POR LA MUEBLERÍA DE THOMPSON, ARTES 380, BUENOS AIRES

MOSAICO

La prenda más antigua que usa el hombre

A fuerza de discurrir, se ha caído en la cuenta de cuál es la prenda primera que usó el hombre, y que continúa usando todavía.

No es el sombrero, aunque cualquiera pudiera sospecharlo al ver la majestad con que andan por los bosques los magnates negros sin otra indumentaria que un sombrero de copa de sabe Dios qué fecha y qué procedencia. No es tampoco el pantalón, aunque el instinto del pudor milita en su defensa. Ni aun siquiera es el modesto cinturón con largas plumas colgantes, de que hacen uso los indios de porción de partes: es el bastón.

Los primeros hombres no se preocupaban mucho del traje, por la sencilla razón de que no le conocían, ni les hacía falta. Pero todos llevaban bastón, la tranca más nudosa y fuerte que hallaban en el bosque. Y ya antes que ellos, gastaban bastón sus antecesores, según Darwin, los monos.

El bastón es, por lo tanto, la prenda más antigua que se conoce en el mundo, y el gremio de bastoneros tiene, por tanto, derecho a ocupar la presidencia de edad y el decanato de todos los gremios industriales.

Lo notable de este descubrimiento es que ha sido hecho por un médico, para tronar, á la postre, contra el bastón y decir que su uso es grandemente perjudicial á la salud, y sobre todo á la belleza corporal.

Las personas que no gastan bastón — dice este médico — tiene el tallo más erguido, los movimientos más gallardos y más sueltos, el paso más vivo y «hasta mayores firmeza y decisión de carácter» (!). Añade que, en cambio, la costumbre de llevar bastón desvía el cuerpo hacia el lado derecho y acabará por pervertir las líneas de la belleza varonil.

HUNYADI JÁNOS

EL TIPO MÁS PERFECTO
de todas las **AGUAS PURGANTES**

CONTRA **ESTIPTIQUEZ HABITUAL**
congestiones, obesidad, hemorroides, obstrucción del bajo vientre, etc.

EXIJIR EN LA ETIQUETA EL NOMBRE DE **"ANDREAS SAXLEHNER, BUDAPEST"**



UESTROS AVISOS

ODELO



SERÁN LOS

PIDANSE PRESUPUESTO **PREFERIDOS** **ALA ADMON CUYO.657**

POR SU SERIEDAD Y EFICACIA

Punes, Lagos y Cia. — Grandes Férias Rurales. Locales propios con amplias comodidades para recibir y vender haciendas de pesebre y de campo. — Por pedidos de local á nuestro escritorio: San Martín 153.

Dr. Federico R. Zavaleta — Especialista en enfermedades de la piel, Médico en el Hospital Rawson. — Consultas de 4 á 6 p. m. — Piedad 1010.

TINTORERIA NACIONAL
GRAN ESTABLECIMIENTO Á VAPOR

A. DOCKIR

LIMPIEZAS, TINTURAS, APRESTOS. -- Servicio para Luto en 48 horas

Fábrica y Administración: Santiago del Estero 1603-1665

Sucursales: Esmeralda 241 | Rivadavia 2233 | Belgrano 1121 | Garay 1302
Buen Orden 1476 | Charcas 1365 | Entre Ríos 917 | Defensa 887

COOPERATIVA TELEFÓNICA NÚMS. 419 Y 3081. — BUENOS AIRES

SOLEI HÉBERT & C.
CASA INTRODUCTORA

Géneros y Pasamanerías para Muebles

Calle CUYO 875 -- U. Telefónica 1754

BUENOS AIRES

B. NOEL & Cia.

Fábrica á vapor de Confites, Dulces, Pastillas y Caramelos

Surtido general

PARA LA CAMPAÑA Y PROVINCIAS

Gran Diploma de Honor y Medalla de oro en la Exposición Nacional de 1898.
Medalla de oro en la Exposición Continental 1882.
Id. id. en la de Mendoza 1885.
Id. id. en la de Paraná 1885.



Confites extra, dulces y bombones para familias

DEFENSA 993 esq. á Europa
BUENOS AIRES

MOSAICO

¿Cuándo se celebraron las primeras bodas de plata?

Las primeras se celebraron en Francia en tiempo de Hugo Capeto (987). Estando arreglando Hugo ciertos asuntos de su tío, supo que tenía un criado que había encanecido sirviendo a su pariente, y que en la misma posesión donde estaba había una mujer de la misma edad próximamente. Sabedor el rey de las bondades y buenas condiciones que adornaban a ambos, los mandó llamar, y dirigiéndose a la mujer, dijo:

—Tus servicios son más grandes que los del hombre, porque para las mujeres, es más duro obedecer y trabajar; así, pues, quiero darte una recompensa. A tu edad no veo ninguna mejor que una dote y un marido. El regalo que te voy a dar es esta misma granja, y si este hombre que ha trabajado a tu lado durante veinticinco años quiere casarse contigo, te le doy por marido.

—¿Cómo es posible!—respondió el anciano confundido—que me case teniendo ya el pelo de color de plata!

—Será una boda de plata—contestó el rey.—Toma mi sortija.—Y le dió un anillo de gran valor.

Este caso fué conocido en toda Francia, y gustó tanto, que empezó la moda de celebrar, al cabo de veinticinco años de matrimonio, una fiesta que se denominó bodas de plata.

**

En París se venden diariamente más de 100.000 libras de caracoles. Hay jardines dedicados exclusivamente a su cría, donde se alimentan con yerbas aromáticas para que tengan mejor olor.

En Dijón hay una que pudiera llamarse *caracolería*, a cuyo propietario le produce 7.000 francos al año.

En muchos cantones de Suiza hay también grandes jardines donde se crían caracoles, porque según los aficionados a ellos no solamente constituyen una comida excelente, sino que son muy nutritivos. Algunos médicos dicen que contienen un 17 por ciento de materias nitrogenadas y que tienen iguales propiedades nutritivas que las ostras.

La Medicina del Siglo.

Los méritos que encierra la Emulsión de Scott están en las propiedades de los elementos que la componen.

El aceite de hígado de bacalao puro que contiene, ALIMENTA.

Los hipofosfitos de cal y sosa FORTIFICAN los huesos.

Su buena fabricación hace que estos elementos sean prontamente asimilables y gratos al paladar.

Por estas razones todos los médicos del mundo prescriben siempre la

Emulsión de Scott

de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y Sosa.

Los anémicos, los raquíticos, los atacados con frecuencia de catarros, los palúdicos y cuantos deseen verse vigorosos deben tomar la EMULSION DE SCOTT porque es el medicamento más valioso en el tratamiento del raquitismo y anemia infantil, porque es un alimento productor de grasa del más alto grado; porque es el tónico y reconstituyente más poderoso conocido.

Certificados de médicos lo han dicho: para los enfijos de pecho, para la tisis, resfriados y catarros crónicos, ninguna medicina es mejor que la EMULSION DE SCOTT.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.

De venta en las Boticas.

30



ANTES DE COMER
Tómese el delicioso

APERITAL

LICOR
TÓNICO
HIGIÉNICO
Y APERITIVO

CUIDADO con las FALSIFICACIONES y los PRODUCTOS que llevan nombres parecidos a la palabra APERITAL.

Exigir siempre la última fecha de EMBOTELLAMIENTO sobre el vidrio de la botella, los corchos, las etiquetas, el cajón & y a más el nombre A. DELON y Cia., de Burdeos.

Únicos importadores
FÉLIX SOULIÉ y Cia.

RECONQUISTA 751 - Buenos Aires
Unión Telef. 108, Central
Cooperativa 1499

751 — Calle Reconquista — 751
BUENOS AIRES

LUZ INCANDESCENTE DE AUER

La Compañía Gas del Río de La Plata

única concesionaria en la República Argentina de este sistema de alumbrado, avisa a sus consumidores que habiendo hecho registrar en la oficina nacional de patentes los contratos y patentes correspondientes y organizados los talleres necesarios para la fabricación de las mechas, se halla ya en situación de poder atender los pedidos que se le hicieren de lámparas y mechas, las cuales se alquilarán bajo las condiciones establecidas por el directorio cuyo reglamento y demás datos se pueden obtener en la administración de la compañía.

951, CORRIENTES, 957

CONSEJO SALUDABLE de un Célebre Médico.



Dice un célebre médico, en un trabajo reciente relativo a este asunto, que las muchas formas en que la indigestión y la dispepsia se presentan pueden atribuirse todas a una sola causa, a saber: la debilidad de estómago para digerir los alimentos. Esto produce dolor de estómago, vómitos, eructos, estreñimiento y formación de gases, los que, ejerciendo presión sobre el corazón, dan lugar a menudo a muchos de los síntomas de las afecciones cardíacas.

Si el alimento no se digiere bien, el cuerpo no puede nutrirse, de lo que resulta debilidad, síntomas nerviosos y falta de estímulo y de ánimo.

La misma autoridad médica dice que la curación de la indigestión no se encuentra en el uso de los disolventes alimenticios artificiales. Para obtener una cura permanente debe darse fuerzas al estómago y ponerlo en condición de que pueda desempeñar su trabajo. Para ello, tómense las

PÍLDORAS ROSADAS DEL DR. WILLIAMS PARA PERSONAS PÁLIDAS

que son el mejor tónico del mundo, pudiendo apreciarse su eficacia en la indigestión crónica, por la siguiente relación de la señora Eliza F. de Beckley, residente en Romang, Provincia de Santa Fé, República Argentina:

"Durante dos años estuve sufriendo del estómago. Me daban mareos acompañados de náuseas. Digería muy mal lo poco que mi pobre apetito me permitía comer. Perdí las fuerzas y el buen humor. Estos padecimientos me atacaban a veces con tanta fuerza, que me veía precisada a guardar cama constantemente por algunos días. Los médicos a quienes consulté no pudieron poner fin a mis sufrimientos. Aunque bastante tarde, encontré por último el remedio por excelencia para mi restablecimiento, ó sean las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, con las cuales me curé radicalmente de todo lo que dejo expuesto. De esta verdad evidente tienen constancia el señor Manuel Ruiz y su excelente esposa, de esta localidad."

SE VENDEN SOLO EN PAQUETES IGUALES A ESTE:



LA CUBIERTA ESTA IMPRESA EN ROJO SOBRE PAPEL ROSADO.

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams para Personas Pálidas se venden en todas las boticas y droguerías de la Argentina. Obrán directamente sobre la sangre y los nervios, curando así las enfermedades más rebeldes. NO SON PURGANTES. Si no se encontraren en la droguería, escríbase a la Dr. Williams Medicine Co., Schenectady, N. Y., E. U. de A., la que avisará el punto más próximo donde puedan conseguirse.

Argentina. Num. 3



AU MÉRINOS

CASA ÚNICA Y ESPECIAL
EN BONETERIA Y ROPA BLANCA

SASTRERIA
CONFECCIONES Y MEDIDA
GRANDES REBAJAS DE PRECIOS



Avenida de Mayo, 699

Esquina CHACABUCO

VELASCO, CAZENAVE y C^a



BELLAS ARTES

MOSAICO



«LOS SALTIMBANQUIS» — CUADRO DE MIRALLES

El imán y el cuerpo humano

El imán ejerce una influencia positiva sobre el cuerpo humano, y puede servir para aliviar algunas enfermedades, y sobre todo el cansancio.

En esto se ha hecho una reacción, porque si bien á fines del siglo XVIII los sabios creían firmemente y probaron la acción terapéutica del imán, sucedió en nuestro tiempo que habiendo instalado Edison en su laboratorio dos imanes enormes del tamaño de piezas de artillería, no se observó que éstos ejercieran acción alguna sobre las personas que se ponían á su alcance.

Fué aquello un error de observación.

Ahora la ciencia ha vuelto á experimentar en esto, y M. Fére, en una memoria que ha hecho pública hace poco, demuestra que el imán provoca la restauración de la sensibilidad en los histéricos y en algunos casos de anestesia por lesiones orgánicas.

Alivia otra porción de enfermedades relacionadas con histérico, y por último, y esto es lo más curioso, hace desaparecer la fatiga, como hemos dicho, y devuelve su vigor á los músculos cansados.

Esta acción es tan acentuada, que las fuerzas del músculo cansado se restauran, gracias al imán, hasta el punto de ser mayores que antes del cansancio. Al mismo tiempo el individuo experimenta una sensación de descanso y de bienestar especial.

Como remedio del cansancio, la aplicación del imán á las personas, empieza á usarse por algunos médicos franceses, y puede prestar buenos servicios á la medicina y á la fisiología, y hasta tener aplicaciones en la industria.

TRICOFERO DE BARRY
PARA EL CABELLO

JABON DE REUTER
PARA EL CUTIS

CANOS DE GOMA PARA RIEGO

LOS MAS DURABLES EN PLAZA

LANZAS UNIONES CANILLAS

LAS MANGAS DE GOMA de nuestra Casa tienen mas de 20 años de éxito y vendemos solamente de la mejor clase.

BLANCH Hnos. Importadores
152, BOLIVAR, 152 - BUENOS AIRES

FRANCISCO URIBURU
SUCESOR DE URIBURU Y MÉDICO

Establecimientos Viti-Vinícolas
En SAN JUAN (Caucete)

VINOS ARGENTINOS

Clase especial para familias REPARTO A DOMICILIO

DAMAJUANA DE 10 LITROS PESOS 3
Escritorios: RECONQUISTA, 446 — BUENOS AIRES
U. TELEFÓNICA 734, Central — COOPERATIVA 510

BODEGAS Y DEPÓSITOS
CALLE GENERAL GÜEMES, 1260
UNIÓN TELEFÓNICA, 188 — Palermo. COOPERATIVA 5128

SUB-GERENTE: ALBERTO TERRAZAS



FERROCARRIL DE BUENOS AIRES Y ROSARIO

EL RUMBO MÁS CORTO Y MÁS RÁPIDO
ENTRE

Buenos Aires, Rosario, Santa Fe, Santiago
y Tucumán

HORARIO DE VERANO

Desde el 1º de Diciembre de 1902, los trenes de esta Empresa corren como sigue:
Buenos Aires (Retiro) á Rosario diariamente 8.10 a. m. y 9.40 p. m., llegando á Rosario á las 3.20 p. m. y 6.45 a. m. respectivamente.

Buenos Aires (Retiro) á Baradero y estaciones intermedias á las 4.40 p. m. diariamente.
Buenos Aires á Santa Teresa, San Urbano y Venado Tuerto, diariamente, á las 9.40 p. m.
A Carlota y Río Cuarto, tren directo, los miércoles y sábados, á las 9.40 p. m.
A Carlota y Río Cuarto (via Rosario): los martes á las 9.40 p. m.
A Irigoyen, Galvez, Iturraspe (San Francisco), Morteros y Santa Fe, á las 9.40 p. m. diariamente, llegando á Santa Fe á tiempo para tomar el vapor para Paraná.

De Rosario á Buenos Aires, diariamente, á las 11.20 a. m. y 9.30 p. m., llegando á las 6.35 p. m. y 7.5 a. m. respectivamente.

A San Nicolás, diariamente á las 7.25 a. m.
A Santa Teresa, San Urbano y Venado Tuerto, diariamente, á las 7.25 a. m.
A Carlota, los lunes, miércoles y viernes, á las 7.25 a. m.
A Río Cuarto, los miércoles, á las 7.25 a. m. y los miércoles y sábados, á las 9.30 p. m. con coche-dormitorio hasta Venado Tuerto.
A Irigoyen, Santa Fe, Galvez, Iturraspe (San Francisco), Rafaela, Morteros y Ceres, diariamente, á las 7.15 a. m.
A Santiago y Tucumán, los miércoles, viernes y domingos, á las 7.15 a. m.

Los trenes diurnos están provistos de coches-comedores, y los trenes nocturnos de salones-dormitorios y conserías.

Se expenden boletos de Recreo entre Buenos Aires y Rosario, los sábados, á precios reducidos, válidos para regresar hasta el lunes.

Por más datos ocurrir á las oficinas de informes:

Bm. Mitre Esq. 25 de Mayo en Buenos Aires, y Santa Fe 1070 en Rosario

ADMINISTRACION:

Bm. Mitre Esq. 25 de Mayo

BUENOS AIRES

Diciembre de 1902.

H. H. LOVEDAY

Administrador General.

FERRO-CARRIL DE SANTA FE

EXTENSION DE SU SERVICIO
DESDE

Rosario hasta Buenos Aires
POR VIA FLUVIAL

VAPORES ESPECIALES CON SALIDAS FIJAS

PRECIOS REDUCIDÍSIMOS

AL PESO, PRECIO FIJO POR TONELADA, COMPRENDIENDO
TODOS LOS GASTOS

de y á todas las estaciones de los

F.F. C.C. Provincia de Santa Fe,
Central Norte y del Interior

INFORMES:

Santa Fe

En la Administración

Buenos Aires

Calle Bartolomé Mitre 568

Rosario

Calle SAN MARTIN 546

Barraca Peña

Barraca CARAFI y Cia.

FERRO-CARRIL CENTRAL ARGENTINO

EL MEJOR RUMBO

ENTRE BUENOS AIRES, CÓRDOBA Y LAS PROVINCIAS DE CUYO

HORARIO DE VERANO

Se hace saber al público que desde el 1º de Diciembre de 1902 regirá el siguiente horario de trenes durante el Verano de 1903 con mayor número de trenes y á horas adecuadas.

Buenos Aires y Córdoba

BOLETO DE PRIMERA CLASE: PESOS 34.80 CAMA PESOS 2.50
SEGUNDA 20.90

LÚNES, MIÉRCOLES Y VIÉRNES

Salida de Retiro 4.10 p. m. llega á Córdoba 10.45 a. m. (Tren directo)

LÚNES, MIÉRCOLES Y VIÉRNES

Salida de Retiro 7.30 a. m. llega á Córdoba 10.45 a. m. (Trasbordo via Rosario)

TODOS LOS DÍAS

Salida de Retiro 9.30 p. m. llega á Córdoba 6.20 p. m. (Trasbordo via Ludueña)

MARTES, JUÉVES Y SÁBADOS

Salida de Córdoba 2.00 p. m. llega á Retiro 8.00 a. m. (Tren directo)

DOMINGOS, MIÉRCOLES Y VIÉRNES

Salida de Córdoba 9.00 p. m. llega á Retiro 6.30 p. m. (Trasbordo via Rosario)

TODOS LOS DÍAS

Salida de Córdoba 7.00 a. m. llega á Retiro 7.00 a. m. (Trasbordo via Rosario)

Buenos Aires á Río Cuarto, Villa Mercedes, San Luis, Mendoza y San Juan

Todos los Sábados á las 9.45 a. m. salida de Retiro (F. C. C. A.) un tren expreso para San Luis, Mendoza y San Juan.

Los pasajeros que vayan por este tren no tienen que trasbordar en Villa Mercedes.

Rosario y Córdoba

BOLETO DE PRIMERA CLASE: PESOS 19.80 CAMA PESOS 2.00
SEGUNDA 11.90

DIARIAMENTE

Salida de Rosario 7.20 a. m. llega á Córdoba 6.20 p. m.

LÚNES, MIÉRCOLES Y VIÉRNES

Salida de Rosario 10.00 p. m. llega á Córdoba 10.45 a. m.

DIARIAMENTE

Salida de Córdoba 7.00 a. m. llega á Rosario 5.50 p. m.

MARTES, JUÉVES Y SÁBADOS

Salida de Córdoba 2.00 p. m. llega á Rosario 11.55 p. m.

DOMINGOS, MIÉRCOLES Y VIÉRNES

Salida de Córdoba 9.00 p. m. llega á Rosario 8.45 a. m.

Rosario á Río Cuarto y Villa Mercedes

Salida de Rosario á las 10.00 p. m., los Lunes, Miércoles y Viénes

Rosario á San Luis, Mendoza y San Juan

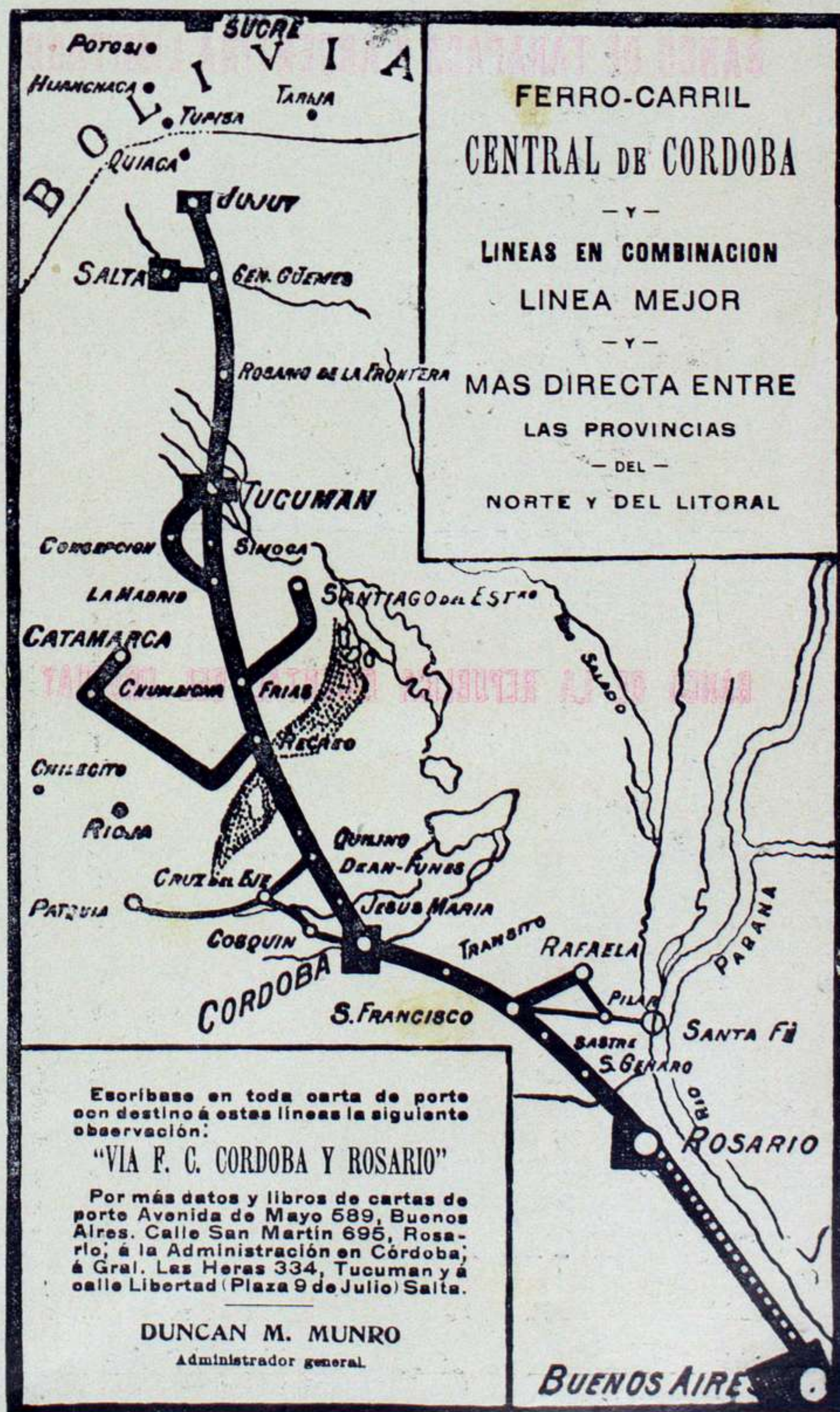
Salida de Rosario á las 10.00 p. m. Lunes
9.30 Sábados

Por mas informes dirigirse á las oficinas de informes CALLE BARTOLOMÉ MITRE, esq. 25 de Mayo, Buenos Aires; CALLE SANTA FE 1070, entre calle San Martín y Libertad, Rosario; CALLE DEAN FUNES 40, Córdoba; Jefes de Estación y Superintendente de Tráfico ó en la Administración, Buenos Aires.

H. H. LOVEDAY

Administrador General

Buenos Aires, Diciembre de 1902



TOKAY KOLA

El mas delicioso
VINO TONICO
y
FORTIFICANTE



UNICO PROPIETARIO Y DEPOSITARIO
para los Estados del Plata

ED. PAATS. PRUCHA & CA.

sucesores de Julio Kristufek

BUENOS AIRES